

*Changes in Committee Membership*

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4) (b), membership of Committees was amended as follows:

Mr. Kushner for Mr. Fraser on the Standing Committee on Public Accounts.

Mr. Kristiansen for Mr. Blackburn on the Standing Committee on Fisheries and Forestry.

Mr. Skelly for Mr. Fulton on the Standing Committee on National Resources and Public Works.

Mrs. Côté for Mr. Dion on the Standing Committee on Regional Development.

*Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House*

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 41(1), namely:

By M<sup>me</sup> Bégin, a Member of the Queen's Privy Council,—Report on the Vocational Rehabilitation of Disabled Persons Act for the fiscal year ended March 31, 1980, pursuant to section 8 of the Act, chapter V-7, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 321-1/257A.

By Mr. Pinard, a Member of the Queen's Privy Council,—Return to an Order of the House, dated March 4, 1981, for copies of all regulations and instructions in the Department of Indian Affairs and Northern Development, concerning the publication of tender calls for construction work, including all references to the amount and form of deposits that may accompany such tenders.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 40*).—Sessional Paper No. 321-3/40.

At 10.30 o'clock p.m., the House adjourned until tomorrow at 2.00 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2(1).

*Modifications de la composition des comités*

Avis ayant été communiqué au Greffier de la Chambre des communes suivant les dispositions de l'alinéa b) du paragraphe (4) de l'article 65 du Règlement, la liste des membres des comités est modifiée, ainsi qu'il suit:

M. Kushner en remplacement de M. Fraser sur la liste des membres du Comité permanent des comptes publics.

M. Kristiansen en remplacement de M. Blackburn sur la liste des membres du Comité permanent des pêches et des forêts.

M. Skelly en remplacement de M. Fulton sur la liste des membres du Comité permanent des ressources nationales et des travaux publics.

M<sup>me</sup> Côté en remplacement de M. Dion sur la liste des membres du Comité permanent de l'expansion économique régionale.

*États et rapports déposés auprès du Greffier de la Chambre*

Les documents suivants, remis au Greffier de la Chambre, sont déposés sur le Bureau de la Chambre, conformément aux dispositions du paragraphe (1) de l'article 41 du Règlement, savoir:

Par M<sup>me</sup> Bégin, membre du Conseil privé de la Reine,—Rapport relatif à la Loi sur la réadaptation professionnelle des invalides, pour l'année financière terminée le 31 mars 1980, conformément à l'article 8 de cette Loi, chapitre V-7, S.R.C., 1970. (Textes français et anglais).—Document parlementaire n° 321-1/257A.

Par M. Pinard, membre du Conseil privé de la Reine,—Réponse à un ordre de la Chambre, en date du 4 mars 1981, demandant copie de tous les règlements et directives du ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien portant sur la publication des appels d'offres relativement à des travaux de construction, y compris toutes les références au montant et à la forme des dépôts qui peuvent accompagner ces offres.—(*Avis de motion portant production de documents n° 40*).—Document parlementaire n° 321-3/40.

A 10 h. 30 du soir, la Chambre s'ajourne jusqu'à demain, à deux heures de l'après-midi, en conformité des dispositions du paragraphe (1) de l'article 2 du Règlement.

*l'Orateur*

**JEANNE SAUVÉ**

*Speaker*